

貿易ニュース鹿児島 2013.4 KAGOSHIMA TRADE NEWS



Contents

◆ Information	1
◆ TRADEINQUIRY(海外引合情報)	7
◆ ライブラリー近着図書資料情報	8
◆ 鹿児島税関支署管内貿易概況（2月分）.....	11
◆ 外国貿易コンテナ（川内港・志布志港）.....	24
◆ 貿易相談のご案内	28

鹿児島市輸出チャレンジ支援事業のご案内

アジアで開催される国、県又はその他の公的機関・団体（日本貿易振興機構（ジェトロ）、（公社）鹿児島県貿易協会等）、民間企業（地元金融機関）等が主催するアジアで開催される合同展示会等へ出展する際に要する経費の一部に対し助成を行う「輸出チャレンジ支援事業」の募集が始まりました。

事業の詳細及びお申込につきましては、鹿児島市経済政策課（099-216-1318）へお問合せください。

【補助対象者】

納期が到来している市税を完納している、本市に主たる事業所を有する中小企業者

（1）中小企業者とは、中小企業基本法第2条第1項各号のいずれかに該当する者です。なお、事業協同組合、企業組合及び商工組合など、中小企業者で構成する団体等も対象とします。

（2）暴力団又はその構成員（暴力団の構成団体の構成員を含む。）若しくは暴力団の構成員でなくなった日から5年を経過しない者の統制の下にある事業者等は申込みできません。

鹿児島市経済政策課

TEL:099-216-1318 FAX:099-216-1320

お問い合わせ

E-Mail: kei-seisaku@city.kagoshima.lg.jp

平成25年度「中小企業海外展開支援事業」に関する説明会および個別相談のご案内

経済成長の著しいアジアを中心とした新興国進出に取り組もうとする中堅・中小企業を、経験豊富なジェトロの専門家が、進出計画の策定から、拠点立ち上げ、操業開始に至るまでハンズオンで支援する専門家による新興国個別支援サービスのご紹介を中心としたジェトロの各種支援制度について説明を行う説明会が下記に日程で開催されます。興味がおありの方はご参加ください。

【開催概要】

開催日：4月16日 13:30～17:00（30分前から受付開始）

開催都市：熊本

会場：熊本市国際交流会館（熊本市中央区花畑町4番18号）

参加受付人数：80名

詳細URL：<http://www.jetro.go.jp/events/item/20130319641/>

【プログラム（予定）】

1. 平成25年度の外務省事業の説明、JICA事業の説明
2. 平成24年度外務省委託費調査受託の地元企業からの説明
3. ジェトロからの説明
4. 中小機構からの説明

ジェトロ人材開発支援課（担当：柴原（しばはら）、油井原（ゆいはら））

TEL：03-3582-4689

お問い合わせ

E-mail: bue@jetro.go.jp.

ベトナム（ハノイ・ホーチミン）サービス産業海外進出支援ミッションのご案内

ジェトロでは、サービス産業（流通・小売、外食、教育、理美容等）関係者をメンバーとする視察団（ミッション）をベトナムに派遣、ハノイおよびホーチミンで商業施設視察や進出日系企業によるミニセミナー、ビジネス・パートナー候補との商談会およびビジネス交流会などのプログラムを実施します。ベトナムでのビジネス展開をご検討の皆様は、是非、本ミッションにご参加下さい。

【募集概要】

日時：2013年5月13日（月曜）～5月17日（金曜） 4泊5日

形式：現地集合・現地解散

訪問都市：ベトナム（ハノイ・ホーチミン）

ミッション企画：ジェトロ

旅行企画・実施：近畿日本ツーリスト

募集対象：流通・小売、外食、教育、理美容等のサービス産業

※全行程へのご参加を原則とします。

※お申し込み多数の場合、1社・団体より1名様に参加とさせていただきます場合があります。

添乗員：1名

旅行代金：89,710円

募集人員：35名（最少催行人数 15名）

お申込締め切り：2013年4月12日（金曜）

ジェトロ・サービス産業課（担当：鈴木、下笠、福島）

お問い合わせ

TEL:03-3582-5238 FAX:03-5572-7044

E-mail: cie@jetro.go.jp.

「2013年韓国 韓流(Hanryu) Plaza 訪韓 調達商談会」のご案内

参加バイヤーに対する7つの支援を盛り込んだ商談会が韓国にて開催されます。詳細につきましては下記連絡先までお気軽にお問い合わせください。

【開催概要】

日時：2013年 6月13日（木）～ 6月14日（金）

場所：韓国 COEX（コエックス）韓国総合展示場

（ソウル市 江南区 三成洞 / www.coex.co.kr）

対象分野：コンテンツ、スマートコンテンツ、韓流MD商品、韓流食品、

デザイン、研修、サービス、フランチャイズ、e-ランニング、

雑誌、映像、観光、医療観光、体験、他 韓流サービス総合。

締め切り：5月2日（木）又は定員になり次第終了。

●参加バイヤーに対する7つの支援内容

①宿泊ホテル無料支援（1社当り 1室 3泊まで）

②往復 航空費支援（1社当り 最大1名まで）商談会参加必須

（但し、本社規定により無し～1部支援～100%に分かれます。詳細は下記担当者まで。）

③商談用専用スペース 無料支援

④交通支援（ホテル ⇄ 会場）予定

⑤韓国サプライヤーとの商談アレンジ

お問い合わせ

韓国貿易センター(Kotra大阪) 市場開拓部 李(リ)ムヨン

TEL: 06-6262-3831 FAX:06-6262-4607

E-mail: lemoyg@kotra.or.jp

[有料セミナー]小口輸入ビジネス入門－総論－のご案内

小口輸入ビジネスの留意点を1回でご説明する初心者の方向けのセミナーが開催されます。小口輸入を始めようとお考えの方はこの機会にぜひご参加ください。

※参加申込みの注意事項

本セミナーは有料セミナー(1,000円)です。参加費は、当日会場受付にてお支払いください。

【開催概要】

日時：2013年04月26日(金) 13:30～16:00

会場：池袋サンシャインシティ・ワールドインポートマートビル6階 ミプロ内会議室

主催等：(一財)対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)

内容：「総論」では、海外の商品・取引先の探し方、小口輸入の流れ、気をつけたい法規制、輸送方法・関税・支払い方法、起業ノウハウ等、小口輸入ビジネス全般に関わるポイントを解説。

講師：ミプロ貿易投資アドバイザー 芝田 政之

募集人員：45名 *定員に達し次第締め切り

参加費：1,000円

対日アクセス支援課(担当：古城、山本)

TEL:03-3971-6571 FAX:03-3590-7585

お問い合わせ

中小企業総合展2013出展募集のご案内

～日本最大級の中小企業ビジネス・マッチングイベント～

自ら開発した新製品、サービス、技術等を展示・紹介し、販路開拓、業務提携といった企業間の取引を実現するビジネスマッチング促進を目的とした展示会です。早期申込特典あり。お申込はお早めに！

【開催概要】

日時：2013年 10月30日(水)～11月1日(金) 10:00～18:00(最終日は17時まで)

会場：東京ビッグサイト 西ホール3,4

出展対象分野：金属加工・機械要素・部品・素材(環境関連含む。)、情報通信関連、ビジネス支援・

人材・教育関連、流通・物流関連、新エネルギー・省エネルギー関連、住宅・土木・建築関連、環境・都市環境整備関連、生活文化関連、福祉関連、食品関連、医療・バイオ関連

出展小間数：中小・ベンチャー企業 約250小間(予定)

出展料：標準サイズ/3日間あたり105,000円(税込)

ミニサイズ/3日間あたり73,500円(税込)

早期申込締切：2013年4月26日(金)※早期申込特典あり

申込締切：2013年6月10日(月)

詳細URL：<http://sougouten.smrj.go.jp/tokyo/index.html>



中小企業総合展 東京 2013-2014 事務局

お問い合わせ

TEL：03-6441-4901

Email：sougouten-tokyo2013@wm.smrj.go.jp

2013中国(国際)精密製造技術展 出展募集のご案内

中国（国際）精密製造技術展は、中国精密製造産業の現状に基づき、“未来への「チャンス」と企業の「ほしい」を集約”をテーマに、極めて専門性の高い中国の事情に合った精密製造産業の博覧会です。同展示会では、売買間の交流及び商談ルートの創出、内需及びグローバル化のビジネスチャンスの開拓を目指しています。また、特別補助及び早期出展申込割引もあります。

【開催概要】

期間：2013年10月31日～11月2日

会場：中国江蘇省南京国際展覽センター

主催：中国機械通用零部件工業協会、中国精密製造分会、南京市投資促進委員会

協賛：江蘇省機械行業協会、大阪国際経済振興センター、アメリカ精密製造協会

出展料：標準ブース(9㎡)：150,000円

特別装飾ブース(36㎡～)：680,000円～

入場料：無料(但し、事前の申込が必要)

《出展対象》

1. 加工原材料 2. 精密加工設備 3. 精密加工部品 4. 加工工具、金型
5. 試験、計測、計器類 6. 精密モーター 7. 加工補助材料 8. 表面処理・改質

詳細URL：http://www.expo800.com/zhxx_ja.html

中国精密製造分会 担当：張(ちょう)

お問い合わせ

TEL:+86-25-68567476(日本語可) FAX:+86-25-68569810

Email: zhang.ww@expo800.com

「貿易取引の実務－輸出実務を中心として－」【セミナー】のご案内

輸出実務を中心にその流れに沿って、また、関連する事項については輸入実務にも適宜言及しながら、貿易取引の実務についてわかりやすく説明したセミナーが大阪にて開催されます。初めて実務に携わる方は勿論、実務経験をお持ちの方も知識の整理やレベルアップにお役立てください。

【開催概要】

日時：2013年4月23日(火) 13:00～17:00

場所：マイドームおおさか 8階 第3会議室

講師：関西大学商学部教授 博士(商学) 吉田友之 氏

受講料：当協会会員 1名 ￥11,000 非会員 1名 ￥16,000

(お申し込み後のキャンセルはできません。なお、代理出席は可能です。)

定員：70名(先着順)

＜プログラム＞

1. 輸出入契約の成立
2. 輸出入契約書での取り決め内容と留意点
3. 輸出入貿易管理 (安全保障貿易管理)
4. 商業信用状の機能と接受時の留意点
5. 為替リスク対策
6. 貨物の船積準備と運送契約
7. 海上貨物保険と航空貨物保険
8. 貿易保険

日本商事仲裁協会 大阪事務所

お問い合わせ

TEL:06-6944-6164 Fax:06-6946-8865

見本市情報

～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
4月17日(水)～4月20日(土)東京ビッグサイト	◇INTERMOLD 2013(第24回金型加工技術展)/金型展2013 【工作機械・金属加工、金属製品、工具、金型】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/INTERMOLD2013Die_37332
4月18日(木)～4月20日(土)インテックス大阪	◇バリアフリー2013 (第19回高齢者・障がい者の快適な生活を提案する総合福祉展) 【福祉・介護・リハビリ用機器・用具】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BarrierFree_37326
4月24日(水)～4月26日(金)東京ビッグサイ	◇CPhI Japan 2013(国際医薬品原料・中間体展)【医薬品、製薬・製剤、薬学】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CPhIJAPAN_37469
4月25日(木)～4月27日(土)東京ビッグサイト	◇第37回 2013 日本ホビーショー【趣味】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/37thJapan_37509
4月26日(金)～5月6日(月)インテックス大阪	◇'13 食博覧会・大阪【食・飲料、食品加工、食卓用品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/UTAGE2013_34071
5月8日(水)～5月10日(金)東京ビッグサイト	◇2013 Japan IT Week春 - 第22回 ソフトウェア開発環境展 【通信、情報処理、コンピュータ電気・電子】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SODEC_37441
5月8日(水)～5月10日(金)東京ビッグサイト	◇BIOtech2013 - 第12回 国際バイオテクノロジー展/技術会議 【医療技術、先端技術】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BIOtech2013_33683
5月13日(月)～5月15日(水)東京ビッグサイト	◇ビューティーワールド ジャパン【化粧品、美容関連用品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BeautyworldJapan_38341
5月15日(水)～5月17日(金)東京ビッグサイト	◇第4回 教育ITソリューションEXPO【教育・訓練】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/EDIX_37056
5月15日(水)～5月17日(金)パシフィコ横浜	◇第6回化粧品産業技術展 CITE JAPAN 2013【化粧品、美容関連用品、包装】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CITEJAPAN_34062

見本市情報

～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
5月16日(木)～5月18日(土)タイ / バンコク	◇SUBCON THAILAND 2013 – 7th ASEAN's Leading International Industrial Subcontracting Event【金属製品、金型、電気・電子、製造・生産技術】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SUBCONThailand_36436
5月20日(月)～5月24日(金)ブラジル / サンパウロ	◇Feiplastic 2013 – International Plastic Trade Fair【プラスチック、化学】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Feiplastic2013_37267
5月21日(火)～5月25日(土)マレーシア / クアラルンプール	◇METALTECH 2013 – The 19th International Manufacturing Solutions Event【工作機械・金属加工、金型】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MTM2013_36978
5月28日(火)～5月31日(金)中国 / 上海	◇第18回中国国際キッチン&バス設備展覧会 / 第18回中国国際建築貿易博覧会【建築・建設、衛生設備、給排水】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/KBC2013_38383
5月29日(水)～5月31日(金)ロシア / モスクワ	◇Macef – International Home Show【家庭用品、ギフト用品、手工芸品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Macef_37694
6月3日(月)～6月8日(土)ブラジル / サンパウロ	◇FEIMAFE 2013 – 14th International Machine Tools and Integrated Manufacturing Systems Trade Fair【工作機械、製造・生産技術、品質管理】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FEIMAFE2013_33443
6月4日(火)～6月7日(金)ドイツ / ミュンヘン	◇transport logistic 2013【鉄道、その他の輸送用機器、交通】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/transportlogistic_34768
6月5日(水)～6月7日(金)マレーシア / クアラルンプール	◇OGA 2013 – The 14th Asian Oil, Gas & Petrochemical Engineering Exhibition【鉱業、エネルギー】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/OGA2013_35472
6月9日(日)～6月12日(水)中国 / 広州	◇Guangzhou International Lighting Exhibition 2013【照明】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/GILE2013_36506
6月12日(水)～6月15日(土)タイ / バンコク	◇ProPak Asia 2013 – The 21st International Processing, Filling and Packaging Technology Event for Asia【包装】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/ProPakAsia_37035

タイ国からの輸出希望企業リスト (2013. 3月分)

No.	会社名	WebPage	商材
1	THAI CENTER F&B., CO.,LTD.		Rice,Soup,Canned Fish,Snack,Fruit Juice,Dried Fruits,Floating Candle, Raw Silk Stole
2	CUSTOM PRIVATE LABEL GROCERIES CO.,LTD.	http://www.private-label-groceries.com	OEM Food:Meal Kit Sauce,Marinade, Ready-to- Eat,Paste,Soup 
3	Enova Solutions Co.,Ltd.	http://www.enova-jewelry.com	Silver Jewelry 
4	TOKENPAY (THAILAND) CO.,LTD.	http://www.eliteserum.asia	Skin care product (Eye Serum) 
5	THAI TRADE POINT.COM CO.,LTD.	http://www.thaitrade-point.com	Handicrafts
6	Trai March Co.,Ltd.	http://www.traimarch.com	Water Hyacinth Slippers 
7	JINTANA INTERTRADE&RAPHAELA MAGICA CO.,	http://www.jintana.com http://www.raphaelamagica.com	Lingerie (brassiere, etc.)

情報元:タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL 092-751-6311 FAX 092-751-6522

<http://www.thaitrade.jp/> e-mail:ttcfkk@thaitrade.jp

<http://www.thaitrade.com/japan/partners/index.html>

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H25.2.21～H25.3.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	貿易と国際経済 ひのくに Vol. 2 2013	熊本貿易情報センター	2013/02/21
2	アジ研 ワールド・トレンド No. 209 2013. 2	株式会社東京商工リサーチ	2013/02/22
3	九州経済白書 2013年版 アジア最前線九州のグローバル戦略	財団法人九州経済調査協会	2013/02/22
4	日秘商工会議所の情報誌 LINKS No. 11 Diciembre 2012	Revista de la Camara de Comercio e Industria Peruano Japonesa	2013/02/22
5	現行輸入制度一覧 平成24年度版 商品別輸入制度、輸入税率(基本・協定・暫定・特惠)、統計品目番号、関税番号	財団法人経済産業調査会	2013/02/22
6	メッセ海外通信 INTERNATIONAL NEWS KAIKYO MESSE SHIMONOSEKI Vol.24 2013. 1～3	一般財団法人山口県国際総合センター、山口県日中経済交流促進協会、日本貿易振興機構(ジェトロ)山口貿易情報センター	2013/02/25
7	九州・山口企業の海外進出 2011	財団法人九州経済調査協会	2013/02/25
8	日経ビジネス 2013. 2. 25	株式会社日経BP社	2013/02/25
9	鹿児島税関支署管内貿易概況(速報値) 平成25年1月分	鹿児島税関支署	2013/02/26
10	日本貿易会月報 No. 711 February 2013	一般社団法人日本貿易会	2013/02/26
11	TSR情報 南九州版 No. 2426 2013. 2. 28	株式会社東京商工リサーチ鹿児島支店	2013/02/28
12	2012 中国国際工業博覧会(環境保護技術と設備展) ジャパン・パビリオン開催報告書	日本貿易振興機構(ジェトロ) 展示事業部 海外見本市課	2013/03/01
13	ジェトロ貿易ハンドブック 2013 JETRO TRADE HANDBOOK 2013	ジェトロ(日本貿易振興機構)	2013/03/04
14	2009 White Paper on Small and Medium Enterprise in JAPAN Finding Vitality through Innovation and Human Resources	JSBRI JAPAN SMALL BUSINESS RESEARCH INSTITUTE	2013/03/04
15	2010 White Paper on Small and Medium Enterprise in JAPAN Pulling through the Crisis	JSBRI JAPAN SMALL BUSINESS RESEARCH INSTITUTE	2013/03/04
16	2012 White Paper on Small and Medium Enterprise in JAPAN Small and Medium Enterprise Forward through Adversity	JSBRI JAPAN SMALL BUSINESS RESEARCH INSTITUTE	2013/03/04
17	ACCESS Vol. 6 2013	公益社団法人鹿児島県貿易協会	2013/03/04
18	ハーモニー Vol. 1 2013年冬号	公益財団法人日本関税協会	2013/03/04

ライブラリー近着図書(H25.2.21～H25.3.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
19	台湾情報誌 交流 Vol. 863 2013年2月	公益財団法人交流協会	2013/03/04
20	徳島と世界を結ぶ国際ビジネス情報誌 徳島貿易ニュース No. 61 2012年度 第3号	徳島貿易情報センター	2013/03/04
21	日経ビジネス 2013. 3. 4	株式会社日経BP社	2013/03/04
22	Taiwan Panorama 第38巻 第2号 FEB 2013	光華畫報雜誌社	2013/03/05
23	第19回 九州(日本)・韓国経済交流会議報告書	九州経済国際化推進機構、九州経済産業局、鹿児島県、社団法人九州経済連合会、財団法人日韓産業技術協力財団、財団法人九州地域産業活性化センター	2013/03/05
24	商工金融 第63巻 第2号 2013年2月号	一般社団法人商工総合研究所	2013/03/06
25	TSR情報 南九州版 No. 2427 2013. 3. 7	株式会社東京商工リサーチ鹿児島支店	2013/03/08
26	貿易と関税 2013. 3	公益財団法人日本関税協会	2013/03/08
27	貿易実務ダイジェスト 2013. 3	公益財団法人日本関税協会	2013/03/08
28	DANRYU 2013. 3 No. 40 March	公益財団法人鹿児島県国際交流協会	2013/03/12
29	グローバル経営 3013. 3	一般社団法人日本在外企業協会	2013/03/12
30	中華民国 台湾投資通信 February 2013 vol. 210	中華民国 經濟部 投資業務処	2013/03/12
31	ジェトロセンサー 2013. 4	日本貿易振興機構	2013/03/12
32	貿易実務 オンライン講座 基礎編 オリジナルテキスト	日本貿易振興機構 (ジェトロ) 人材開発支援課	2013/03/12
33	上海市場開拓ガイド 上海を足がかりに巨大市場を攻略する	財団法人中小企業総合研究機構	2013/03/12
34	日経ビジネス 2013. 3. 11	日経BP社	2013/03/12
35	2012年度 岐阜県貿易関連企業調査報告書	ジェトロ岐阜/岐阜県	2013/03/13
36	TSR情報 南九州版 No. 2428 2013. 3. 14	株式会社東京商工リサーチ鹿児島支店	2013/03/15
37	平成23年度特許庁受託事業 中国における外資企業の研究開発(R&D)発展状況報告書	日本貿易振興機構(JETRO)北京事務所 知識産権部	2013/03/15
38	平成23年度特許庁受託事業 職務創造発明者、考案者への奨励、報酬扮装をめぐる法律問題の研究調査レポート	日本貿易振興機構(JETRO)北京事務所 知識産権部	2013/03/15
39	平成23年度特許庁受託事業 2012年先端企業調査研究	日本貿易振興機構(JETRO)北京事務所 知識産権部	2013/03/15
40	平成23年度特許庁受託事業 中国における実用新案制度の中国経済への影響に関する調査研究報告書	日本貿易振興機構(JETRO)北京事務所 知識産権部	2013/03/15

ライブラリー近着図書(H25.2.21～H25.3.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
41	中国における営業秘密管理	日本貿易振興機構(JETRO)東京本部知的財産課、北京事務所知識産権部	2013/03/15
42	平成23年度特許庁受託事業 中国における知的財産に基づく資金調達に関する調査報告書	ジェトロ北京事務所 知的財産権部	2013/03/15
43	平成23年度特許庁受託事業 中国特許情報の実態把握調査	日本貿易振興機構(JETRO)北京事務所 知識産権部	2013/03/15
44	平成23年度特許庁受託事業 中国における技術取引市場の活用に関する調査報告書	日本貿易振興機構(JETRO)北京事務所 知識産権部	2013/03/15
45	平成23年度特許庁受託事業 中国特許権侵害訴訟マニュアル2012年改訂版	日本貿易振興機構(JETRO)北京事務所 知識産権部	2013/03/15
46	平成23年度特許庁受託事業 中国專利文献に基づく技術動向調査リチウムイオン電池	日本貿易振興機構(JETRO)北京事務所 知識産権部	2013/03/15
47	平成23年度特許庁受託事業 技術標準の実施における特許権侵害救済及びその権利制限についての研究報告書	日本貿易振興機構(JETRO)北京事務所 知識産権部	2013/03/15
48	世界の医療機器市場 成長分野での海外展開を目指せ	日本貿易振興機構(ジェトロ) 海外調査部	2013/03/15
49	平成23年度特許庁受託事業 中国における特許オークションに関する実態調査調査報告書	日本貿易振興機構(JETRO)北京事務所 知識産権部	2013/03/15
50	平成23年度特許庁受託事業 2011年先端企業調査研究知財戦略分析	日本貿易振興機構(JETRO)北京事務所 知識産権部	2013/03/15
51	日経ビジネス 2013. 3. 18	株式会社日経BP社	2013/03/18
52	在アジア・オセアニア日系企業活動実態調査(2012年度調査)	日本貿易振興機構(ジェトロ)海外調査部	2013/03/18
53	KER経済情報 No. 276 2013. 3	株式会社鹿児島経済研究所	2013/03/19
54	海外ビジネス情報 OITA Trade & View Vol. 87 2013 March-April	日本貿易振興機構(ジェトロ)大分貿易情報センター、(社)大分県貿易協会	2013/03/19

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 25 年 2 月分

輸出

前年同月比 5.1倍増

輸入

前年同月比 微減（-1.3%）

輸出

「ゴム製品」（76.4%）が減少したものの、「再輸出品」（78.2倍）、「その他の動植物性原材料」（4.8倍）、「金属鉱及びくず」（133.0%）などが増加したことにより、総額では、115億97百万円と2ヵ月連続の増加となった。

輸入

「飼料」（176.9%）、「穀物及び同調整品」（135.7%）などが増加したものの、最大のウェイトを占める「原油及び粗油」（97.0%）が減少したことにより、総額では、1,453億15百万円と5ヵ月連続の減少となった。

管内動向

参照：付表1、2ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	115億97百万円	5.1 倍	2ヵ月連続の増加
輸 入 額	1,453億15百万円	98.7 %	5ヵ月連続の減少

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表－3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
再輸出品	95億05百万円	78.2 倍	82.0 %	台湾、シンガポール、インドネシア
金属鉱及びくず	4億29百万円	133.0 %	3.7 %	韓国、中国、ベルギー
ゴム製品	3億93百万円	76.4 %	3.4 %	アメリカ、ロシア、メキシコ
その他の動植物性原材料	2億00百万円	4.8 倍	1.7 %	香港、中国
原皮及び毛皮（未仕上）	1億98百万円	113.4 %	1.7 %	ベトナム、タイ、台湾

輸入

参照：付表－4ページ

参考：「原油及び粗油」前々年同月比：（価格）109.5%（数量）83.2%
（輸入額：1,164億84百万円、数量：238万kℓ）である。

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 （数量）	1,275億09百万円 198万kℓ	97.0 % 84.5 %	87.7 %	KSA、クウェート、イラク、UAE ロシア、インドネシア、ガボン、カタール
穀物及び同調整品 （とうもろこし） （こうりゃん（飼料用）） （米）	76億63百万円 50億95百万円 12億53百万円 4億84百万円	135.7 % 124.9 % 152.5 % 全 増	5.3 % （ 3.5 %） （ 0.9 %） （ 0.3 %）	ブラジル、アメリカ、アルゼンチン ブラジル、アメリカ、アルゼンチン アルゼンチン、オーストラリア、アメリカ アメリカ、中国
飼料	40億30百万円	176.9 %	2.8 %	インド、中国、アメリカ
生ゴム	18億48百万円	104.5 %	1.3 %	インドネシア、タイ、台湾

【飼料】には、『植物性油かすー23億50百万円』や、『魚の粉及びミールー6億76百万円』が含まれる。

KSA：サウジアラビア
UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	4 億 0 2 百万円	161.0 %	2 ヶ月連続の増加
輸 入 額	1, 3 2 0 億 9 4 百万円	98.1 %	5 ヶ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－７ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
金属鉱及びくず	3億45百万円	159.4 %	85.9 %	韓国、中国
元素及び化合物	34百万円	全 増	8.5 %	ハンガリー
プラスチック	12百万円	53.5 %	2.9 %	中国、香港

輸入動向 参照：付表－７ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	1,275億09百万円 198万kℓ	97.0 % 84.5 %	96.5 %	KSA、クウェート、イラク、UAE ロシア、インドネシア、ガボン、カタール
穀物及び同調製品	25億72百万円	137.9 %	1.9 %	アメリカ、アルゼンチン、ブラジル
天然ガス及び製造ガス	9億08百万円	125.0 %	0.7 %	インドネシア、韓国
飼料	6億41百万円	3.3 倍	0.5 %	インド、アメリカ、ペルー

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし15億92百万円』や、『こりゃん（飼料用）4億9百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす4億68百万円』が含まれる。

*平成20年6月30日をもって喜入出張所が廃止となり、同年7月1日以降、鹿児島税関支署に業務移管となった。

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	9 4 百万円	100.0 %	横ばい
輸 入 額	1 億 3 5 百万円	105.1 %	2 ヶ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表－７ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
一般機械	32百万円	126.8 %	34.2 %	アメリカ
再輸出品	31百万円	4.6 倍	33.6 %	台湾
電気機器	19百万円	38.6 %	20.5 %	台湾、タイ、マレーシア

輸入動向 参照：付表－７ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
生きた動物	1億24百万円	111.1 %	92.3 %	カナダ
輸送用機器	4百万円	72.0 %	2.8 %	アメリカ、スウェーデン、英国

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 0 7 億 4 4 百万円	7.0 倍	2 ヲ月連続の増加
輸 入 額	1 2 2 億 7 9 百万円	128.1 %	3 ヲ月連続の増加

輸出動向 参照：付表－8 ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
再輸出品	94億74百万円	82.6 倍	88.2 %	台湾、シンガポール、インドネシア
ゴム製品	3億92百万円	77.5 %	3.7 %	アメリカ、ロシア、メキシコ
原皮及び毛皮（未仕上）	1億98百万円	113.4 %	1.8 %	ベトナム、タイ、台湾

輸入動向 参照：付表－8 ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	50億89百万円	134.8 %	41.4 %	ブラジル、アメリカ、アルゼンチン
飼料	33億16百万円	166.4 %	27.0 %	インド、中国、アメリカ
生ゴム	18億48百万円	104.5 %	15.1 %	インドネシア、タイ、台湾

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－35億3百万円』や、『こうりゃん（飼料用）－8億44百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす－18億81百万円』や、『魚の粉及びミール－5億15百万円』が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	3 億 4 7 百万円	91.0 %	2 ヲ月ぶりの減少
輸 入 額	6 億 9 7 百万円	27.5 %	2 ヲ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－8 ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	1億63百万円	80.3 %	47.0 %	中国、韓国
金属鉱及びくず	56百万円	52.6 %	16.1 %	ベルギー、韓国
紙類及び同製品	53百万円	194.5 %	15.4 %	マレーシア、ベトナム、インドネシア

輸入動向 参照：付表－8 ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
木製品及びコルク製品（除家具）	3億31百万円	102.7 %	47.5 %	ベトナム、フィリピン、中国
飼料	74百万円	80.9 %	10.6 %	インド、インドネシア
電気機器	59百万円	79.7 倍	8.5 %	韓国、フィリピン

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 1 百万円	103.7 %	4 ヶ月ぶりの増加
輸 入 額	1 億 1 1 百万円	34.8 %	4 ヶ月連続の減少

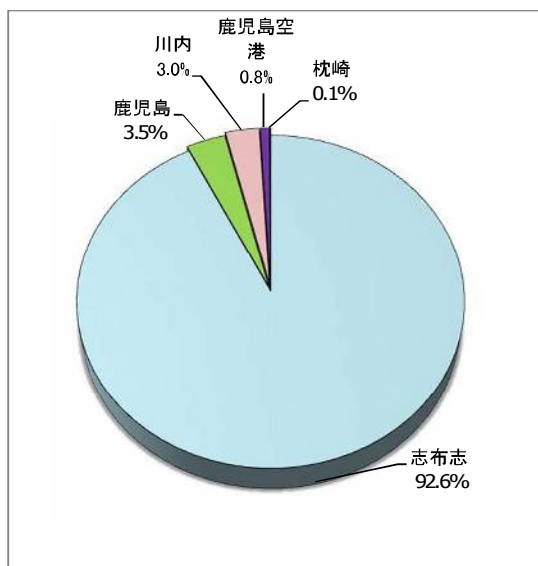
輸出動向 参照：付表－8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	11百万円	103.7 %	100.0 %	タイ、ベトナム
—	—	—	—	

輸入動向 参照：付表－8ページ（下欄 右側）

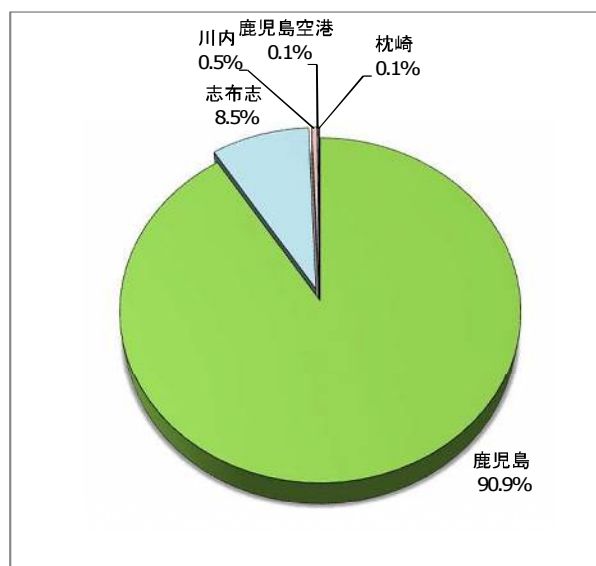
品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	1億08百万円	33.9 %	97.6 %	インドネシア、ベトナム
石油及び同製品	3百万円	全 増	2.4 %	不明

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 2月分

1 1 5 億 9 7 百万円



輸入額 2月分

1, 4 5 3 億 1 5 百万円

平成 25 年 3 月 22 日
鹿 児 島 税 関 支 署

[公表資料]

鹿 児 島 税 関 支 署 管 内 貿 易 速 報

[平成 2 5 年 2 月分]

◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	2月分	前年同月比	管内比	累 計	前年同期比	管内比
輸 出	11,597	5.1倍	33.0%	21,694	4.6倍	21.3%
輸 入	145,315	98.7%	81.6%	280,432	89.0%	82.0%
入(△)出超	△ 133,717	-	-	△ 258,738	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県（出水市・郡を除く）

◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	2月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	35,107	65.2%	101,709	110.3%
輸 入	178,024	100.8%	341,967	91.1%
入(△)出超	△ 142,918	-	△ 240,258	-

注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。

2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日（蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日）をもって計上。

3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。

照会先： 鹿児島税関支署 統括審査官部門 TEL099-260-3108、3109

4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。

長崎税関ホームページ <http://www.customs.go.jp/nagasaki/>

5. 以下ホームページで全国分の貿易統計の閲覧ができます。

財務省貿易統計 <http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm>

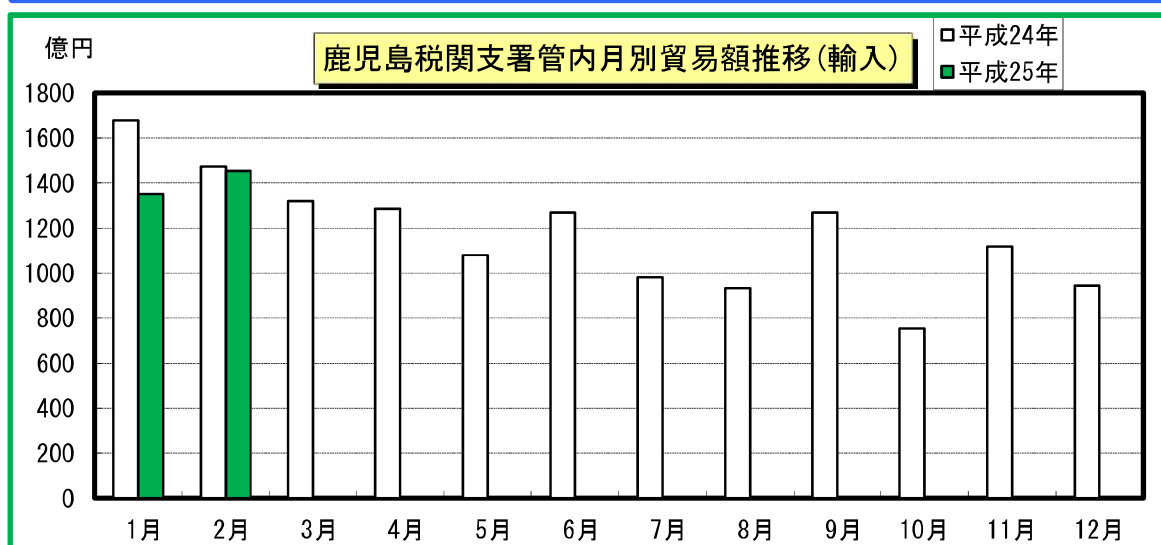
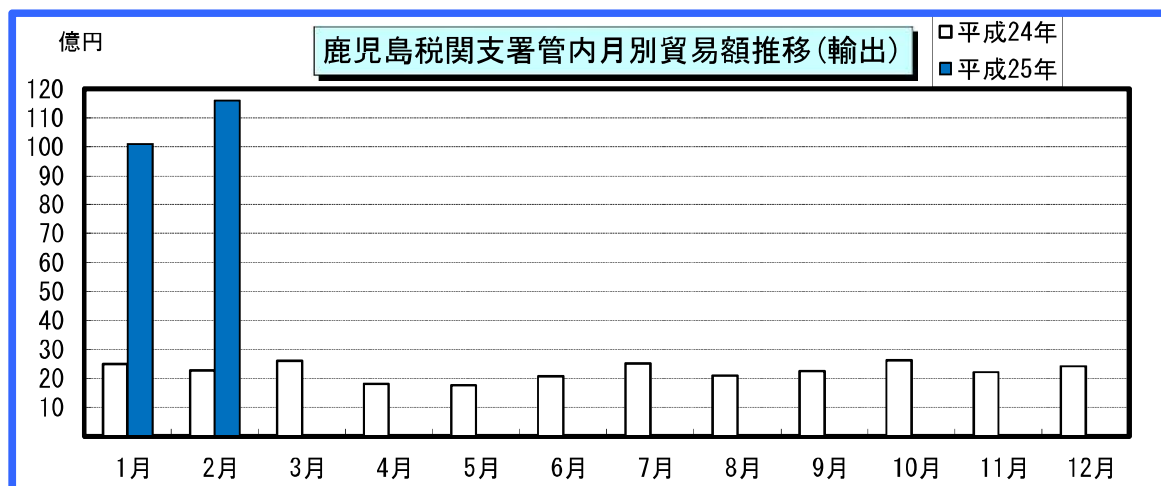
[付表] 1

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円、%)

区分	輸 出			輸 入		
	平成25年	平成24年	前年同月比	平成25年	平成24年	前年同月比
1月	10,097	2,496	4.0倍	135,117	167,748	80.5%
2月	11,597	2,272	5.1倍	145,315	147,207	98.7%
3月		2,602			132,031	
4月		1,806			128,538	
5月		1,760			108,026	
6月		2,065			127,005	
7月		2,524			98,054	
8月		2,091			93,412	
9月		2,243			126,861	
10月		2,629			75,397	
11月		2,213			111,749	
12月		2,410			94,451	
累計	21,694	27,112	4.6倍	280,432	1,410,479	89.0%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



[付表] 2

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表

〔平成２５年２月分〕

(単位：千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			11,597,466		5.1倍	100.0%		21,694,138		4.6倍
食料品及び動物			84,056		115.3%	0.7%		233,027		163.9%
肉類及び同調製品	MT	48	10,297	38.7%	55.2%	0.1%	156	35,905	90.2%	124.0%
魚介類及び同調製品	MT	258	42,546	169.7%	97.8%	0.4%	855	144,996	118.8%	150.0%
魚介類（生鮮）	MT	252	36,885	165.8%	88.0%	0.3%	846	136,254	117.5%	143.3%
飼料	MT	120	25,262	9.2倍	3.3倍	0.2%	153	46,175	6.4倍	3.4倍
魚の粉及びミール	MT	100	12,011	全増	全増	0.1%	100	12,011	全増	全増
配合飼料（ペットフードを含む）	MT	20	13,251	153.8%	174.4%	0.1%	53	34,164	2.2倍	2.5倍
飲料及びたばこ			16,984		3.8倍	0.1%		24,158		5.0倍
飲料	KL	41	16,984	2.6倍	3.8倍	0.1%	64	24,158	4.0倍	5.0倍
食料に適さない原材料			1,078,976		129.7%	9.3%		1,862,697		161.4%
原皮及び毛皮（未仕上）	MT	1,180	198,392	93.1%	113.4%	1.7%	2,398	388,038	104.2%	120.1%
木材及びコルク			61,324		2.5倍	0.5%		91,847		2.6倍
木材			60,723		2.5倍	0.5%		90,536		2.6倍
パルプ及び古紙	MT	4,892	179,140	67.2%	81.0%	1.5%	11,622	409,432	92.7%	114.4%
金属鉱及びくず	MT	9,133	428,951	128.8%	133.0%	3.7%	10,186	611,162	143.7%	189.4%
（鉄鋼のくず）	MT	8,807	328,848	127.6%	107.7%	2.8%	9,576	369,578	138.7%	121.1%
その他の動植物性原材料			199,620		4.8倍	1.7%		327,177		7.5倍
化学製品			75,215		189.9%	0.6%		187,528		2.5倍
元素及び化合物			33,993		全増	0.3%		93,378		全増
無機化合物	MT	115	33,993	全増	全増	0.3%	340	93,378	全増	全増
プラスチック	MT	778	29,602	100.6%	81.5%	0.3%	1,514	63,746	114.3%	102.0%
原料別製品			541,096		97.1%	4.7%		1,165,999		135.9%
ゴム製品	MT	921	393,445	70.1%	76.4%	3.4%	2,145	923,013	108.9%	120.1%
ゴム加工材料	MT	20	11,911	142.9%	143.3%	0.1%	35	21,434	102.9%	105.7%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	901,434	381,534	69.3%	75.3%	3.3%	2,109,742	901,579	109.0%	120.5%
紙類及び同製品	MT	2,001	137,683	4.7倍	5.0倍	1.2%	3,144	213,580	3.1倍	3.6倍
紙及び板紙	MT	2,001	137,683	4.7倍	5.0倍	1.2%	3,144	213,580	3.1倍	3.6倍
機械類及び輸送用機器			291,622		45.5%	2.5%		530,530		46.9%
一般機械			107,393		73.5%	0.9%		240,119		119.4%
加熱用・冷却用機器			69,022		73.5倍	0.6%		164,724		殆全増
電気機器			171,566		35.3%	1.5%		262,592		28.6%
半導体等電子部品			126,937		44.9%	1.1%		153,437		25.1%
輸送用機器			12,663		138.2%	0.1%		27,819		2.2倍
特殊取扱品			9,504,938		78.2倍	82.0%		17,681,910		12.6倍
再輸出品			9,504,938		78.2倍	82.0%		17,681,910		12.6倍

(注) 殆全増は、前年同月比が１００倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表

〔平成25年2月分〕

(単位：千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			145,314,888		98.7%	100.0%		280,431,671		89.0%
食料品及び動物			12,287,363		139.4%	8.5%		28,510,837		135.1%
魚介類及び同調製品	MT	923	202,360	31.1%	40.7%	0.1%	4,380	625,093	50.0%	49.0%
魚介類（生鮮・冷凍）	KG	922,647	202,360	32.0%	46.0%	0.1%	4,330,073	590,679	50.0%	49.1%
穀物及び同調製品	MT	237,403	7,662,719	101.7%	135.7%	5.3%	541,538	17,619,539	109.2%	141.6%
小麦及びメスリン	MT	13,968	428,874	51.7%	75.3%	0.3%	34,964	1,109,219	103.7%	156.9%
米	MT	6,503	483,863	全増	全増	0.3%	23,553	1,657,708	7.8倍	10.7倍
大麦及びはだか麦	MT	11,511	376,176	162.5%	2.4倍	0.3%	19,345	599,954	74.4%	100.1%
とうもろこし	MT	160,464	5,094,905	99.0%	124.9%	3.5%	354,685	11,259,368	100.2%	123.3%
こうりゃん（飼料用）	MT	44,205	1,252,743	120.6%	152.5%	0.9%	107,179	2,930,972	137.2%	161.4%
飼料	MT	75,324	4,030,188	109.2%	176.9%	2.8%	190,716	9,550,661	96.9%	141.9%
ふすま	MT	5,053	160,889	144.9%	2.5倍	0.1%	5,683	176,267	139.3%	2.3倍
植物性油かす	MT	43,641	2,349,648	146.1%	2.6倍	1.6%	105,809	5,387,421	88.0%	138.7%
魚の粉及びミール	MT	4,521	676,326	108.8%	169.8%	0.5%	11,069	1,456,030	107.1%	149.8%
食料に適さない原材料			2,018,748		104.6%	1.4%		3,034,600		66.0%
生ゴム	MT	6,797	1,848,449	117.4%	104.5%	1.3%	10,103	2,686,931	73.7%	62.7%
天然ゴム	MT	6,152	1,692,983	131.2%	115.5%	1.2%	8,625	2,341,346	76.5%	64.4%
合成ゴム	MT	645	155,466	58.6%	51.4%	0.1%	1,478	345,585	62.0%	53.3%
鉱物性燃料			128,431,161		95.8%	88.4%		242,823,884		85.4%
石油及び同製品			127,516,788		95.6%	87.8%		240,950,808		85.2%
原油及び粗油	KL	1,981,519	127,509,419	84.5%	97.0%	87.7%	3,832,089	240,886,293	76.3%	86.4%
天然ガス及び製造ガス	MT	9,188	914,373	100.5%	124.2%	0.6%	19,957	1,871,459	100.0%	116.9%
石油ガス類	MT	9,188	914,373	100.5%	124.2%	0.6%	19,957	1,871,459	100.0%	116.9%
化学製品			784,065		87.3%	0.5%		1,791,085		98.8%
元素及び化合物			475,811		73.6%	0.3%		1,181,097		91.1%
有機化合物			287,256		83.4%	0.2%		605,642		102.6%
無機化合物	MT	2,200	188,555	62.0%	62.5%	0.1%	6,279	575,455	78.6%	81.6%
原料別製品			1,222,197		109.7%	0.8%		3,113,072		134.8%
木製品及びコルク製品（除家具）			359,062		105.6%	0.2%		1,337,471		2.4倍
パルプウッド等	MT	15,300	269,389	75.8%	87.2%	0.2%	66,228	1,136,452	2.1倍	2.4倍
織物用糸及び繊維製品			166,453		81.6%	0.1%		339,343		101.9%
鉄鋼	MT	2,358	169,907	7.3倍	4.7倍	0.1%	2,703	212,679	2.7倍	2.0倍
鉄鋼の棒・形鋼及び線	MT	2,358	169,907	8.5倍	5.4倍	0.1%	2,703	212,679	3.5倍	2.6倍
金属製品			356,889		2.7倍	0.2%		775,373		175.5%
機械類及び輸送用機器			255,601		2.4倍	0.2%		584,367		155.2%
電気機器			201,206		2.5倍	0.1%		496,372		2.1倍
半導体等電子部品			194,021		全増	0.1%		428,324		全増
雑製品			160,861		2.5倍	0.1%		328,628		124.4%
その他の雑製品			84,881		2.2倍	0.1%		165,480		149.8%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

〔付表〕4

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成25年2月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	11,597,466	5.1倍	100.0%	21,694,138	4.6倍	100.0%
アジア	11,061,065	7.7倍	95.4%	20,173,280	9.6倍	93.0%
大韓民国	450,499	182.6%	3.9%	668,458	186.8%	3.1%
中華人民共和国	394,578	70.1%	3.4%	894,360	110.4%	4.1%
台湾	9,656,550	殆全増	83.3%	17,601,087	殆全増	81.1%
香港	175,567	183.4%	1.5%	292,707	162.1%	1.3%
ベトナム	104,406	37.3%	0.9%	180,775	59.6%	0.8%
タイ	75,461	80.8%	0.7%	252,077	157.4%	1.2%
シンガポール	22,501	71.2%	0.2%	35,571	61.5%	0.2%
マレーシア	34,900	2.2倍	0.3%	68,189	2.6倍	0.3%
フィリピン	15,257	162.4%	0.1%	30,777	126.7%	0.1%
インドネシア	20,045	全増	0.2%	23,499	全増	0.1%
インド	110,700	全増	1.0%	114,037	全増	0.5%
モルディブ	601	全増	0.0%	1,311	2.1倍	0.0%
大洋州	2,079	1.0%	0.0%	172,853	74.6%	0.8%
オーストラリア	2,079	1.0%	0.0%	172,853	74.6%	0.8%
北米	314,828	82.2%	2.7%	953,885	103.0%	4.4%
アメリカ合衆国	314,828	82.2%	2.7%	682,532	73.7%	3.1%
カナダ	-	-	-	271,353	全増	1.3%
中南米	40,366	全増	0.3%	40,366	95.7%	0.2%
メキシコ	40,366	全増	0.3%	40,366	20.0倍	0.2%
西欧	52,195	23.5%	0.5%	165,036	11.4%	0.8%
ベルギー	52,195	全増	0.5%	165,036	全増	0.8%
中東欧・ロシア等	112,609	殆全増	1.0%	171,994	78.6倍	0.8%
ロシア	78,616	87.2倍	0.7%	78,616	35.9倍	0.4%
ハンガリー	33,993	全増	0.3%	93,378	全増	0.4%
中東	-	全減	-	2,400	19.3%	0.0%
アラブ首長国連邦	-	全減	-	2,400	22.1%	0.0%
アフリカ	14,324	3.1倍	0.1%	14,324	3.1倍	0.1%
南アフリカ共和国	14,324	5.0倍	0.1%	14,324	5.0倍	0.1%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成25年2月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	145,314,888	98.7%	100.0%	280,431,671	89.0%	100.0%
アジア	21,670,720	97.4%	14.9%	41,688,361	87.7%	14.9%
大韓民国	629,904	26.3%	0.4%	1,079,157	23.8%	0.4%
中華人民共和国	2,309,698	161.4%	1.6%	5,411,808	153.0%	1.9%
台湾	160,977	47.0%	0.1%	359,475	56.7%	0.1%
ベトナム	6,391,176	188.4%	4.4%	10,054,835	93.9%	3.6%
タイ	422,054	77.3%	0.3%	936,031	78.2%	0.3%
シンガポール	22,479	158.3%	0.0%	39,080	78.7%	0.0%
マレーシア	4,973	22.9%	0.0%	7,464	18.5%	0.0%
フィリピン	92,948	126.4%	0.1%	207,450	81.3%	0.1%
インドネシア	9,941,796	74.9%	6.8%	19,984,537	87.1%	7.1%
インド	1,694,715	2.2倍	1.2%	3,607,533	99.9%	1.3%
大洋州	1,007,629	23.9%	0.7%	2,784,180	54.3%	1.0%
オーストラリア	952,785	23.2%	0.7%	2,637,118	52.6%	0.9%
ニュージーランド	51,575	175.6%	0.0%	129,437	3.1倍	0.0%
サモア	3,269	全増	0.0%	3,269	全増	0.0%
北米	3,810,427	78.8%	2.6%	10,508,991	104.5%	3.7%
カナダ	365,122	2.6倍	0.3%	1,337,894	6.6倍	0.5%
アメリカ合衆国	3,445,305	73.3%	2.4%	9,171,097	93.0%	3.3%
中南米	4,512,834	5.8倍	3.1%	8,498,811	4.5倍	3.0%
メキシコ	47,021	全増	0.0%	114,747	全増	0.0%
エクアドル	35,042	69.5%	0.0%	81,036	86.0%	0.0%
ペルー	263,031	130.9%	0.2%	471,056	130.9%	0.2%
ボリビア	12,251	2.8倍	0.0%	30,627	2.8倍	0.0%
チリ	221,175	2.6倍	0.2%	258,278	125.0%	0.1%
ブラジル	2,792,760	殆全増	1.9%	5,130,736	48.7倍	1.8%
アルゼンチン	1,141,554	2.7倍	0.8%	2,412,331	2.2倍	0.9%
西欧	152,507	68.1%	0.1%	361,087	85.7%	0.1%
スウェーデン	6,055	32.4%	0.0%	12,794	36.2%	0.0%
英国	12,215	11.8倍	0.0%	12,494	12.0倍	0.0%
オランダ	29,401	全増	0.0%	34,838	199.5%	0.0%
ベルギー	59,850	37.1%	0.0%	201,416	87.4%	0.1%
フランス	41,307	189.8%	0.0%	65,654	174.3%	0.0%
ドイツ	233	2.1%	0.0%	30,445	125.9%	0.0%
フィンランド	3,446	全増	0.0%	3,446	6.8%	0.0%
中東欧・ロシア等	7,805,012	7.9倍	5.4%	15,112,672	187.2%	5.4%
ポーランド	23,627	全増	0.0%	45,929	全増	0.0%
ロシア	7,711,646	75.0倍	5.3%	14,991,251	2.3倍	5.3%
リトアニア	8,744	全増	0.0%	14,497	全増	0.0%
ウクライナ	60,995	7.0%	0.0%	60,995	4.6%	0.0%
中東	99,728,231	98.8%	68.6%	182,647,414	82.2%	65.1%
イラク	19,368,322	151.4%	13.3%	26,356,496	126.8%	9.4%
サウジアラビア	29,281,159	131.9%	20.2%	60,805,411	89.0%	21.7%
クウェート	29,098,811	2.8倍	20.0%	36,782,652	143.8%	13.1%
カタール	6,622,544	37.5%	4.6%	15,381,503	50.3%	5.5%
オマーン	3,531,311	2.3倍	2.4%	4,760,670	41.5%	1.7%
アラブ首長国連邦	11,826,084	32.7%	8.1%	31,448,408	54.6%	11.2%
アフリカ	6,624,910	51.1%	4.6%	18,827,537	95.4%	6.7%
ガボン	6,624,910	51.1%	4.6%	18,430,238	118.0%	6.6%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 6

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1)

[平成25年2月分]

(単位：千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	
鹿児島税関支署	総額			401,878		161.0%	100.0%	総額			132,093,753		98.1%	100.0%
	食料品及び動物			4,289		3.0倍	1.1%	食料品及び動物			3,417,861		145.4%	2.6%
	魚介類及び同調製品	MT	5	2,846	全増	全増	0.7%	肉類及び同調製品	MT	206	62,500	108.4%	173.1%	0.0%
	魚介類の調製品	MT	5	2,846	全増	全増	0.7%	羊・やぎ肉（生鮮・冷凍）	MT	24	8,884	49.0%	52.7%	0.0%
	その他の調製食料品			1,443		101.4%	0.4%	鶏肉（生鮮・冷凍）	MT	71	22,423	50.4%	116.6%	0.0%
	食料に適さない原材料			346,457		159.9%	86.2%	魚介類及び同調製品	MT	233	83,552	27.6%	47.1%	0.1%
	木材及びコルク			1,204		全増	0.3%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	233,111	83,552	30.7%	69.2%	0.1%
	木材			1,204		全増	0.3%	穀物及び同調製品	MT	76,621	2,571,518	100.0%	137.9%	1.9%
	金属鉱及びくず	MT	8857	345,253	167.5%	159.4%	85.9%	小麦及びメスリン	MT	3,041	91,414	46.7%	67.1%	0.1%
	（鉄鋼のくず）	MT	8807	328,848	166.5%	151.8%	81.8%	米	MT	1,998	143,360	全増	全増	0.1%
	化学製品			45,763		2.1倍	11.4%	小麦及びはだか麦	MT	9,545	319,095	134.8%	2.0倍	0.2%
	元素及び化合物			33,993		全増	8.5%	とうもろこし	MT	47,425	1,591,675	92.0%	122.4%	1.2%
	無機化合物	MT	115	33,993	全増	全増	8.5%	こうりゃん（飼料用）	MT	14,112	408,760	122.5%	151.3%	0.3%
	プラスチック	MT	282	11,770	70.5%	53.5%	2.9%	果実及び野菜	KG	1,089,580	59,713	83.7%	83.7%	0.0%
	原料別製品			5,369		89.6%	1.3%	野菜	KG	1,089,580	59,713	84.8%	85.9%	0.0%
	非金属鉱物製品			5,369		89.6%	1.3%	飼料	MT	11,513	640,578	2.8倍	3.3倍	0.5%
								ふすま	MT	2,059	74,571	187.7%	3.7倍	0.1%
								植物性油かす	MT	8,734	468,262	5.1倍	8.0倍	0.4%
								魚の粉及びミール	MT	688	94,789	55.7%	83.3%	0.1%
								食料に適さない原材料			41,173		4.8倍	0.0%
								その他の動植物性原材料			41,173		4.8倍	0.0%
								動物性原材料	MT	824	41,173	11.4倍	4.8倍	0.0%
								鉱物性燃料			128,416,964		97.2%	97.2%
								石油及び同製品			127,509,419		97.0%	96.5%
								原油及び粗油	KL	1,981,519	127,509,419	84.5%	97.0%	96.5%
								天然ガス及び製造ガス	MT	9,160	907,545	100.6%	125.0%	0.7%
								石油ガス類	MT	9,160	907,545	100.6%	125.0%	0.7%
								原料別製品			90,554		全増	0.1%
								鉄鋼	MT	1,540	84,231	全増	全増	0.1%
								鉄鋼の棒・形鋼及び線	MT	1,540	84,231	全増	全増	0.1%
								金属製品			6,323		全増	0.0%
鹿児島空港出張所	総額			93,518		100.0%	100.0%	総額			134,522		105.1%	100.0%
	食料品及び動物			3,075		41.4%	3.3%	食料品及び動物			124,210		111.1%	92.3%
	肉類及び同調製品	MT	0	3,075	0.0%	62.6%	3.3%	生きた動物	NO	169	124,210	90.9%	111.1%	92.3%
	化学製品			6,644		182.2%	7.1%	馬	NO	169	124,210	90.9%	111.1%	92.3%
	精油・香料及び化粧品類	MT	2	6,644	2.0倍	2.0倍	7.1%	化学製品			745		136.4%	0.6%
	くっずみ及びクレンザー類	MT	2	5,785	2.0倍	2.2倍	6.2%	染料・なめし剤及び着色剤	KG	29	466	82.9%	192.6%	0.3%
	原料別製品			1,250		193.2%	1.3%	塗料類	KG	29	466	82.9%	192.6%	0.3%
	金属製品			1,250		193.2%	1.3%	原料別製品			1,342		2.3倍	1.0%
	手道具類及び機械用工具	KG	4	1,250		193.2%	1.3%	ゴム製品	MT	0	463	全増	全増	0.3%
	機械類及び輸送用機器			51,147		68.3%	54.7%	金属製品			879		全増	0.7%
	一般機械			31,966		126.8%	34.2%	くぎ・ねじ・ナット・ワシト類	MT	0	879	全増	全増	0.7%
	電気機器			19,181		38.6%	20.5%	機械類及び輸送用機器			6,700		54.4%	5.0%
	重電機器			2,944		全増	3.1%	一般機械			2,646		81.7%	2.0%
	半導体等電子部品			16,237		34.3%	17.4%	事務用機器			1,096		全増	0.8%
	特殊取扱品			31,402		4.6倍	33.6%	ポンプ及び遠心分離機			1,550		2.0倍	1.2%
	再輸出品			31,402		4.6倍	33.6%	輸送用機器			3,821		72.0%	2.8%
								航空機類	MT	0	3,821	-	72.0%	2.8%
								雑製品			1,103		56.3%	0.8%
								家具	KG	8	472	28.6%	45.5%	0.4%
								精密機器類			631		全増	0.5%
								科学光学機器			631		全増	0.5%
								特殊取扱品			422		49.5%	0.3%
								再輸出品			422		49.5%	0.3%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表]7

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2) [平成25年2月分]

(単位：千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	価 額		前年同月比		品 名	数量 単位	数 量	価 額		前年同月比	
				数 量	価 額	数 量	価 額				数 量	価 額	数 量	価 額
志布志出張所	総額			10,743,841		7.0倍	100.0%	総額			12,279,211		128.1%	100.0%
	食料品及び動物			21,002		78.5%	0.2%	食料品及び動物			8,535,257		144.4%	69.5%
	飼料	MT	100	12,011	全増	全増	0.1%	酪農品及び鳥卵	MT	408	81,277	72.9%	83.5%	0.7%
	魚の粉及びミール	MT	100	12,011	全増	全増	0.1%	ミルク及びクリーム	MT	408	81,277	72.9%	83.5%	0.7%
	飲料及びたばこ			7,104		158.6%	0.1%	穀物及び同調製品	MT	160,746	5,088,810	102.6%	134.8%	41.4%
	飲料	KL	25	7,104	156.3%	158.6%	0.1%	小麦及びメスリン	MT	10,927	337,460	53.3%	77.9%	2.7%
	食料に適さない原材料			508,897		167.1%	4.7%	米	MT	4,505	340,503	全増	全増	2.8%
	原皮及び毛皮（木仕上）	MT	1,180	198,392	93.1%	113.4%	1.8%	とうもろこし	MT	113,039	3,503,230	102.3%	126.1%	28.5%
	木材及びコルク			60,120		2.4倍	0.6%	こうりゃん（飼料用）	MT	30,093	843,983	119.8%	153.2%	6.9%
	木材			59,519		2.4倍	0.6%	飼料	MT	62,971	3,315,865	98.8%	166.4%	27.0%
	パルプ及び古紙	MT	1,011	16,058	80.2%	89.3%	0.1%	ふすま	MT	2,754	79,299	115.2%	177.2%	0.6%
	粗鉱物	MT	153	4,891	5.1%	10.7%	0.0%	植物油かす	MT	34,907	1,881,386	123.9%	2.2倍	15.3%
	金属鉱及びくず	MT	200	27,924	全増	全増	0.3%	魚の粉及びミール	MT	3,233	514,811	158.9%	2.6倍	4.2%
	その他の動植物性原材料			197,631		4.8倍	1.8%	食料に適さない原材料			1,956,179		104.4%	15.9%
	化学製品			12,747		134.6%	0.1%	生ゴム	MT	6,797	1,848,449	117.4%	104.5%	15.1%
	プラスチック	MT	339	8,828	118.1%	93.2%	0.1%	天然ゴム	MT	6,152	1,692,983	131.2%	115.5%	13.8%
	原料別製品			479,460		93.2%	4.5%	合成ゴム	MT	645	155,466	58.6%	51.4%	1.3%
	ゴム製品	MT	908	392,312	70.8%	77.5%	3.7%	化学製品			737,274		85.6%	6.0%
	ゴム加工材料	MT	20	11,911	142.9%	143.3%	0.1%	元素及び化合物			455,979		71.2%	3.7%
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	888,134	380,401	70.0%	76.4%	3.5%	有機化合物			272,279		80.4%	2.2%
	紙類及び同製品	MT	1,255	84,391	全増	全増	0.8%	無機化合物	MT	2,022	183,700	57.0%	60.9%	1.5%
	紙及び板紙	MT	1,255	84,391	全増	全増	0.8%	医薬品	KG	207,200	109,913	4.5倍	3.9倍	0.9%
	機械類及び輸送用機器			236,516		42.3%	2.2%	原料別製品			768,312		100.9%	6.3%
川内出張所	一般機械			75,427		64.3%	0.7%	織物用糸及び繊維製品			159,066		79.2%	1.3%
	原動機	KG	53,200	6,405	72.8%	54.3%	0.1%	非金属鉱物製品			120,216		33.2%	1.0%
	加熱用・冷却用機器			69,022		73.5倍	0.6%	ガラス及び同製品			114,113		31.7%	0.9%
	電気機器			148,426		34.3%	1.4%	鉄鋼	MT	810	85,154	2.9倍	2.7倍	0.7%
	半導体等電子部品			110,700		47.1%	1.0%	鉄鋼の棒・形鋼及び線	MT	810	85,154	2.9倍	2.7倍	0.7%
	輸送用機器			12,663		138.2%	0.1%	金属製品			348,534		2.8倍	2.8%
	自動車の部分品	KG	111,197	9,770	131.6%	149.8%	0.1%	機械類及び輸送用機器			182,298		2.0倍	1.5%
	特殊取扱品			9,473,536		82.6倍	88.2%	電気機器			141,964		183.1%	1.2%
	再輸出品			9,473,536		82.6倍	88.2%	半導体等電子部品			141,964		全増	1.2%
	総額			346,848		91.0%	100.0%	総額			696,619		27.5%	100.0%
	食料品及び動物			44,309		168.4%	12.8%	食料品及び動物			101,870		81.2%	14.6%
	肉類及び同調製品	MT	48	7,222	39.0%	52.6%	2.1%	飼料	MT	840	73,745	68.8%	80.9%	10.6%
	魚介類及び同調製品	MT	176	23,836	4.8倍	4.8倍	6.9%	魚の粉及びミール	MT	600	66,726	67.7%	80.5%	9.6%
	魚介類（生鮮）	MT	176	23,836	4.8倍	4.8倍	6.9%	食料に適さない原材料			21,396		46.2%	3.1%
	飼料	MT	20	13,251	153.8%	174.4%	3.8%	採油用の種・ナット及び核	MT	101	8,535		183.5%	1.2%
	配合飼料（ベクトフードを含む）	MT	20	13,251	153.8%	174.4%	3.8%	化学製品			46,046		126.8%	6.6%
	飲料及びたばこ			9,880		全増	2.8%	元素及び化合物			19,832		3.4倍	2.8%
	飲料	KL	16	9,880	全増	全増	2.8%	その他の化学製品	MT	442	22,555	97.4%	100.7%	3.2%
	食料に適さない原材料			223,622		71.9%	64.5%	原料別製品			361,989		102.7%	52.0%
	パルプ及び古紙	MT	3,881	163,082	64.4%	80.3%	47.0%	木製品及びコルク製品（除家具）			330,768		102.7%	47.5%
	金属鉱及びくず	MT	76	55,774	4.2%	52.6%	16.1%	パルプウッド等	MT	15,279	268,189	75.7%	86.8%	38.5%
	化学製品			10,061		2.2倍	2.9%	建築用木工品及び木製用具	KG	234,585	59,882	5.1倍	5.4倍	8.6%
	プラスチック	MT	157	9,004	182.6%	2.0倍	2.6%	機械類及び輸送用機器			66,063		14.0倍	9.5%
	原料別製品			55,017		151.7%	15.9%	電気機器			59,009		79.7倍	8.5%
	紙類及び同製品	MT	746	53,292	176.8%	194.5%	15.4%	半導体等電子部品			52,057		全増	7.5%
	紙及び板紙	MT	746	53,292	176.8%	194.5%	15.4%	雑製品			85,250		10.9倍	12.2%
	機械類及び輸送用機器			3,959		118.5%	1.1%	バッグ類	KG	44,066	27,825	全増	全増	4.0%
	電気機器			3,959		118.5%	1.1%	その他の雑製品			32,842		7.1倍	4.7%
枕崎出張所	総額			11,381		103.7%	100.0%	総額			110,783		34.8%	100.0%
	食料品及び動物			11,381		103.7%	100.0%	食料品及び動物			108,165		33.9%	97.6%
	魚介類及び同調製品	MT	74	11,381	98.7%	103.7%	100.0%	魚介類及び同調製品	MT	650	108,165	31.0%	33.9%	97.6%
	魚介類（生鮮）	MT	74	11,381	98.7%	103.7%	100.0%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	649,536	108,165	31.0%	33.9%	97.6%
								鉱物性燃料			2,618		全増	2.4%
								石油及び同製品			2,618		全増	2.4%
								石油製品			2,618		全増	2.4%

（注） 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成25年2月分]

単位：隻

区分		22年	23年	24年	平成25年			
					2月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	147	158	140	2	33.3%	5	33.3%
	外国籍	241	207	261	22	122.2%	40	108.1%
	計	388	365	401	24	100.0%	45	86.5%
喜入港	日本籍	25	32	31	2	66.7%	3	75.0%
	外国籍	174	196	196	16	106.7%	34	89.5%
	計	199	228	227	18	100.0%	37	88.1%
志布志港	日本籍	7	4	—	—	—	—	—
	外国籍	671	550	632	53	123.3%	115	121.1%
	計	678	554	632	53	123.3%	115	121.1%
川内港	日本籍	1	—	1	—	—	—	全減
	外国籍	115	160	209	11	61.1%	28	75.7%
	計	116	160	210	11	61.1%	28	73.7%
枕崎港	日本籍	4	4	5	2	全増	2	全増
	外国籍	37	19	20	1	33.3%	2	50.0%
	計	41	23	25	3	100.0%	4	100.0%
計	日本籍	184	198	177	6	66.6%	10	50.0%
	外国籍	1,238	1,132	1,318	103	106.2%	219	103.8%
	計	1,422	1,330	1,495	109	102.8%	229	99.1%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成25年2月分]

単位：機

区分		22年	23年	24年	平成25年			
					2月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		286	323	457	40	137.9%	80	135.6%

[付表]9

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

週 2 便就航



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

1. 国際定期コンテナ航路について

現在、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による、薩摩川内港と韓国釜山港を結ぶ国際定期コンテナ航路が開設され、安定したサービスを提供しております。

また、平成25年3月に、南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江ー薩摩川内水引』が開通し、平成26年度中には、『鹿児島ー薩摩川内水引』間が全線開通することから、薩摩川内港との交通アクセスが更に充実します。

これにより、鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港から釜山港への直接寄港による国内輸送費の削減、釜山港接続による興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、大手船社による釜山港経由での全世界への物流ルートが確保されます。

<平成25年4月現在>

航路名	船舶名 積み個数 (20F 換算)	船社・日本総代理店	船舶代理店・代理店協力会社
韓国航路	NOVA 204TEU	■船社 興亜海運株式会社（韓国） HEUNG-A SHIPPING CO., LTD ■日本総代理店 三栄海運株式会社 SAN EI SHIPPING CO., LTD	(船舶代理店) 日本通運株式会社川内支店 0996 - 22 - 4171 (代理店協力会社) 中越物産株式会社九州流通事業所 0996 - 26 - 3335

寄港曜日（2便/週）	スケジュール
火曜日	釜山港(日)～三池港(月)～ 薩摩川内港(火) ～釜山港(水)
木曜日	釜山港(水)～ 薩摩川内港(木) ～八代港(金)～三池港(金)～釜山港(土)

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

(1) 補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

(2) 補助金の額

区分	補助金額
新規利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万5千円</u>
	■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>50万円</u>
継続利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万円</u>
	■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>40万円</u>

*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

4. リーフアーコンセントの口数について

440V：15口

5. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となりました。

6. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載(24トン)する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。

薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会 (薩摩川内市国際交流センター内)

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工観光部 企業・港振興課

TEL 0996-23-5111 (内線 4391, 4392) FAX 0996-20-5570

1. 志布志港の概要

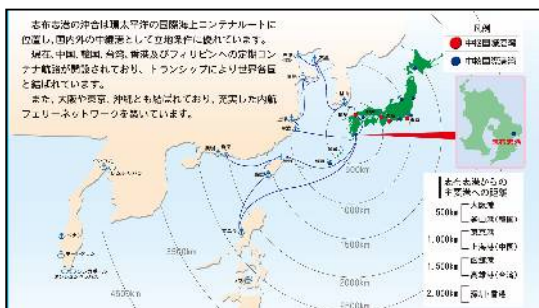
志布志港は、九州南東部位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の背後地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、このような背景から、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港の沖合いは、環太平洋の国際海上コンテナルートとなっている特性もあり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、香港、中国、韓国、フィリピンとの間に4航路週10便体制で就航しており、このほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリーネットワークも充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 外貿コンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
 - (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。
 - 輸出貨物：1万円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、1千万円。
 - 輸入貨物：5千円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、5百万円。
 - (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。
- ※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾・フィリピン・香港との間に航路が開設されており、台湾・香港航路(週1便)、台湾・フィリピン航路(週1便)、韓国航路(週5便)、中国航路(週3便)の計4航路週10便があり、国内定期航路についても、東京大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3640 FAX 099(286)5629 E-MAIL sbsport@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

相談料
無料!!

貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館6階)
 - 相談料：無 料
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、
商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



～アドバイザーのご紹介～

担当	アドバイザー	所 属
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株)代表取締役
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株)空港営業所長
通関	平野 孝文	日本通運(株)志布志支店長
通関	梅木洋一郎	(株)共進組外航部通関課 次長
金融	梅 允中	(株)鹿児島銀行国際ビジネス推進室長
金融	上園 祐二	(株)南日本銀行営業統括部支店支援室WIN-WINネット推進グループ主幹

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。

新規入会会員の募集について

協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：106社（平成25年4月1日現在）

【役員】：会長 丹下 甲一

理事 20名

監事 2名

貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査

輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援

見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信

ホームページ、メーリングリスト

⑦ かごしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円（2種会員）

団体 3,000 円（1種・2種・3種会員共通）

【会費】1種会員費・・・団体 30,000 円（年額）

2種会員費・・・個人 24,000 円（年額）

団体 24,000 円（年額）

3種会員費・・・団体 50,000 円（1口あたり/年額）

※1種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構（JETRO）

<http://www.jetro.go.jp/index.j.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○（社）世界貿易センター（東京）

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品情報ほか。

○（財）大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

…会員登録無料の IBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WTC JAPN 貿易引き合い掲示板

<http://www.wtcjapn.ne.jp>

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○（財）大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○（財）東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。（<http://www.kibc-jp.com>）

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります（貿易協会会員は特別割引があります）。

海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語⇒外国語		言語	外国語⇒日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥4,600～	¥5,500～ (23行/1頁)	英語	¥2,900～	¥3,500～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	韓国語	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	中国語	¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)
¥5,500～	¥6,500～ (A4サイズ/1頁)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)

この他、通訳業務も行っています

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL: 099-227-5173 Fax: 099-227-2767



< メーリングリストのお知らせ >

◆当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するため、リストに参加している全員に同一のメールを一斉配信するインターネットの機能を生かしたメーリングリストを開設しています。

貿易協会からは貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報を随時配信しているほか、参加企業・団体からもイベントなどの情報配信が行われています。

貿易に絡む各社のPR、他社への呼びかけ、見本市や商談会情報など、このメーリングリストが商談や情報収集の場となるよう、是非参加登録していただき、貿易情報等の相互配信に積極的にご活用下さい！

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡下さい。



< ライブラリーご利用のご案内 >

◆当協会とジェトロ鹿児島貿易情報センターで共同運営する、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーでは、各国の見本市情報、その他貿易に関する様々な情報をリアルタイムで提供しております。

また、県内企業の方々が自由に使えるパソコンも備えておりますのでインターネットを活用した情報収集にも積極的にご活用ください。